

SUMMONS ASSIGNATION

ONTARIO COURT OF JUSTICE
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO
PROVINCE OF ONTARIO
PROVINCE DE L'ONTARIO

Under Section 24 of the *Provincial Offences Act*
Aux termes de l'article 24 de la *Loi sur les infractions provinciales*

Form / Formule 106
Courts of Justice Act
Loi sur les tribunaux judiciaires
R.R.O. / R.R.O. 1990
O. Reg. / Règl. de l'Ont. 200

(Region / Région)

To
À
of
de(du)

Offence Date

Whereas you have been charged before me that you,
Attendu que vous avez été accusé(e) devant moi d'avoir

on or about the/between the* 22nd day of January, yr. 2023
le ou vers le/entre le jour de an

at
à

did commit the offence of / *commis l'infraction suivante*

at approximately 9:15 a.m. did unlawfully operate a motor vehicle, licence number [REDACTED] on a highway, namely on Sir Lou Drive at Malta Avenue, when his driver's licence was suspended by operation of the Highway Traffic Act

Name of Legislation (Act)

ie. Highway Traffic Act (HTA) and Section of the Act, ie. 53(1)

contrary to the Highway Traffic Act section 53(1)
contrairement à article

THEREFORE YOU ARE COMMANDED IN HER MAJESTY'S NAME TO APPEAR BEFORE THE ONTARIO COURT OF JUSTICE
À CES CAUSES, VOUS ÊTES SOMMÉ(E), AU NOM DE SA MAJESTÉ, DE COMPARAÎTRE DEVANT LA COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO

at POA Court - 5 Ray Lawson Blvd. Brampton
à(au)

on the 15th day of June, 2023, at 1:30 p.m. at
le jour de à (time / heure) h à

Courtroom B1

(courtroom / salle d'audience)

and to appear thereafter as required by the court to be dealt with according to law.
et de comparaître par la suite selon les exigences du tribunal, afin d'être traité(e) selon la loi.

Court location, sample Court date, Court time and Courtroom

Issued at
Délivrée à

this day of , 20
ce jour de

Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario
Juge ou juge de paix dans et pour la province de l'Ontario

NOTICE TO DEFENDANT

You may appear personally, or by representative.

If you do not appear, the court may issue a warrant for your arrest. The trial may proceed in your absence and evidence be taken.

If the trial proceeds and you are convicted, you could be sentenced in your absence. **Depending on the offence for which you have been convicted, you could be sentenced to jail and a warrant issued for your arrest.**

If you do appear, the trial may proceed. You or the prosecutor may ask the court to adjourn your case to another date. The court may grant or refuse an adjournment request.

Guide for Defendants available at www.ontariocourts.ca/OCJPOAGuide, or contact the court office.

AVIS AU DÉFENDEUR

Vous pouvez comparaître personnellement au procès ou y être représenté.

Si vous ne comparez pas, le tribunal peut décerner un mandat d'arrestation contre vous. Le procès peut se dérouler en votre absence et les témoignages peuvent être entendus.

Si le procès se déroule et que vous êtes déclaré coupable, vous pourriez être condamné à une peine en votre absence. **Selon l'infraction dont vous avez été reconnu coupable, vous pourriez être condamné à une peine d'emprisonnement et un mandat d'arrestation pourrait être délivré contre vous.**

Si vous comparez, le procès peut avoir lieu. Vous ou le poursuivant pouvez demander à la cour d'ajourner votre cause à une autre date. La cour peut accorder ou refuser un ajournement.

Le guide pour Accusés disponibles à www.ontariocourts.ca/GuideLIPCJO, ou contacter le bureau de tribunal énuméré.



OCJPOAGuide

FOR INFORMATION ON ACCESS
TO ONTARIO COURTS FOR
PERSONS WITH DISABILITIES,
CALL 1-800-387-4456 TORONTO
AREA 416-326-0111



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR L'ACCÈS
DES PERSONNES HANDICAPÉES
AUX TRIBUNAUX DE L'ONTARIO, COMPOSEZ LE
1 800 387-4456
RÉGION DE TORONTO 416-326-0111



GuideLIPCJO